

پاتریس فرانسشی : “ئوردگان لە هەرشکردنە سەر کوردگان هەموو یاسا نەودوو تییگان پەشەل داکات” .. وەرگەانی فەنسییەو : دیار عەزیز شەریف

دیمانە لەلایەن کەڤین بوکە فیکتوار
وەرگەانی لە فەنسییەو : دیار عەزیز شەریف

تورکیا ئێم نەفەمبەر ئێ پەرەسی نەکی ئاسمانی لە ناو باکووری
سوریا و عێراق ئێ نجامدا، کە بە هەییو بەلایەنی کەم و ٣١ کەس
کوژران، ئێمەش دوا بەدوای تاوانبارکردنی کوردگان وەک ئێ نجامدەری
هەرش تیرەریستی کە ی ئێم دوا یی ئیستانبول. پاتریک فرانسشی،
نووسەرێک پابەند بە گەنگیدان بە پرسی کوردگان کە مەژوو کە ی بە
سەر تە شەیی سوریا دەگەت و کە د سا د بەت، ئێم رووداو بە
گەقاری “Marianne” شەفە داکات.

3

Marianne : تورکیا هەرمی کوردگانی لە سوریا و عێراق بەمباران
کرد، لە وەلامی هەرش تیرەریستی کە ی سەر ئیستانبول. ئێو چەنی
دەبین؟

پاتریس فرانسشی : ئێوی ئێمە دیزانی - ئێوی هەموو
راوێژکارێکە نیش دەزانن بەم نام ناوێرن بێن - ئێوی کە هەرش کە ی
سەر ئیستانبول هیچ پەییو ندییەکی بە کوردگان و نییە کە ساڵانێک
زەر بە باشی خەیان لە هەموو جەر ئیستیفزازکردنەکی ئێنقەرا
پاراستوو کە تەنها چاوەڕێی بەهانیەکی داکات بە هەرشکردنە سەریان
لە عێراق و بەتایبەتیش لە سوریا. ئێم هەرشەیی سەر ئیستانبول هە
لە گەمەیی دێزگای هەواگریی تورکی “میت” دچەت، بە ئێوی رەگە بە
ئوردگان خەش بکات خەیی وەک قوربانییەکی دابەت لە هەمان کاتدا
پشتیوانی رای گشتی بە گوتارێک کە بە دەست دێت کە کوردگان داکات
تیرەریست وەک ئێوانی تر. ئێمە شەواندنەکی واقعە بە شوێنی کە بە
هاوتا قەزەون بەم دەنگدەرائی ئوردگان خەشاک داکات کە قورسە

رادى ناسى ناليزم زبر و كوئران كىيان و حىزى بىدستھ نانا وى ئىمپراتىرىيەتى عوسمانى كى سىر كى كىيان بىلىنى پىداون، پىوان بىكرت.

ئۆلى پىوىست لىس روى ھىموو شىك و لى تىگىن - كى شىنگىزى ئىردىگى نىش روى دىكات و - ئۆلى توركىيا، وىاتىك تا دىت زىاتىر دىبىت وىاتىكى ئىسلامى، ئۆلى قىو ناكات كى كوردىكانى سورىا لى باكوورى وىاتىكىيان دوى سىركىوتىيان بىسەر داعش سىسا لىمىوبىر بونىادىيان ناو : دىوئىكى دىفاكتى، چوار ئۆلىندى لوبنان گىورى، ئۆلىمىوونى دىموكراتىكى راستىقىن و چىمىكانى وىكىسانى نىوان ژن و پىاو، عىلمانىت و رىزگرتىن لى كىمىنكان دىكات؛ ھىمووى بىلىك وى نموونىكى بى رىزگار بوونى تىواوى رىژھىياتى ناوئىست، مىترسىكى بى سىر تىواوى سىتىمكار و دىكتاتورىكانى ناوچىكى.

بىشكىستھ نانى لى وىستاندى ئىم پىس لى سىروختى شى كوردىكان دى داعش چونكى ئۆلىكات خىرواوىكان بى بىاربوون لى پىتىوانىكىردى "ھاوپىمىان" كوردىكانىيان - جىھادىيىكان ئۆلىسا دۆژمنى ھاوبىش بوون - ئۆلىردىگان لى چاوپىوانى ھىر كاتىكى جىسىاسى لىبار بوو تاوچىق قىلىك تىابىكا تى ناو قوولايى ئىم پىس لى : لى ۲۰۱۶ بى دىستىبىس رداگرتى بىشكى لى ھىرمى شىھبا، لى ۲۰۱۸ بى داگىركردى كانتىنى عىفرىن كى لىو بىردىوام لى پاكىتاو كوردىكى بى بىزىيانى ئىتنىكى، ھىروھى لى ۲۰۱۹ بى ئىجامدانى ھىمان شى لى ناو دى رىژئاڧا، وىاتى مىژووىيىكى كوردىكان، لىو كاتىو، ئازاوپىگى جىگى ئۆلىناشتى و سىقامگىرىيى گرتووتىو كى دوى كى تايىھاتى خىلافىتى ئىسلامى جىگىر بوو بوو، ئىمرىكىيىكان بىشكى رىگىيان بى روودانى ئىم داو، ھىروھى رووسىكانىش. ھىللى ئىخلاقى دىستىبى رداربوونى ھاوپىمىان كىمان كى لى شى داعش زىانكى گىيانى ئىجگار زىريان بىركىوت، ھىللىكى سىاسىي، چونكى كوردىكان تاكى ھىز بوون - ھىرواش دىمىننىو - كى توانىيان رىگى لى گىللىو ئىسلامى رادىكا لىس رتاسارى ناوچىكى بگىر.

ئىم ئىستا لى بىردىم چوارمىن ھىنگاوداين. لى بى ئۆلىردىگان، بىمبارانكىردى كوردىكانى سورىا لىم رىژاننى دوايى بى فىللى توركىيى جىنگىيىكان بىدرىژايى ۸۰۰ كىللىم تىر سىنوورى جىا كوردى وى توركىا لى سورىا، تاقىكردى وىلىكى. ئىگىر خىرواوا كاردانى وى دىستىبى جى لى دى نىبىت، ئىوا دىزانىت كى دىتوانىت گىروپى جىھادىيىكانى ژىر كىنتىلى خى لى كوردىكان بىرىدات، بى پىشتىكىردى ھىرش ئاسمانى و تىپارانكىردىكانى. ئامانچىكى

خراو تـوو: لـگـگـ دـستـ ئیسلامیـکانی داگیرکردنی تـواوی ناوچـ سنووریـ تورکیـسوریـکـ بـقووـایـ ۳۰ کیلـمـتر و درـژایـ ۸۰۰ کیلـمـتر، بـ دروستکردنی "ناوچـی ئارام"، لـراستیدا ئـم داگیرکردنـ کـتایـ بـ ۹۰% ئـو هـرـمـ دـهـنـتـ کـ تا ئـستا لـژـر دـستی کوردـکان دایـ و بـمـش هـیچـان تـدا ناھـتـو. لـھـمان کاتدا سـینـوی "قـغانی کورد" کـ ئـمـ لـ مـترسی گـانـوی داغـ دـپارـنـتـ ئامانجـکی رانـگـیـندرـوی ئـردـگانـ، بـمـام مـسـلـیـکی جـوھـریـ بـ فراوانکردنی ئایدیـلـژیا یـکـی.

Marianne : کوردـکان لـ تورکیا لـ ئـستادا لـ کوـ دان ؟
پاتریس فرانسـشی : کوردـکانی تورکیا زـر لاواز کراون لـ دوایین راپـنـیان لـ ۲۰۱۵، لـ ناو خوـن و بـباکیـکی تـواوی ئـوی پـی دـوترـت "کـمـگـای نـودـوـتی" سـرکوتـکران. کـ لـ بیرییـتی؟ سـرکوتـکردن دژـی گشت رـکـراو کوردییـکان بـشـوـیـکی دـقـانـ و کوـرانـ درـژای هـیـ. تاکـ پـکـهاتـ و دام و دـزگـگـلی کوردی کـ ئـمـ حیسابی لـسـر بـکـرت و گـرنگ بـت ئـوا کوردـکانی سوریاـ کـ لـلایـنی نـودـوـتیـو دانیانـپـدانـنـرا. هـرچـی کوردـکانی عـراقـن ئـوا خـبـبـوـو بـریـکی سیاسی واقعیـان هـیـ بـمـام لـژـر کاریگـری راستـوخی تورکیا دایـ کـ لـ ووی ئابووریـو ئـوانی گـرتوو و ناھـتـ لـژـر دـستی دـرـجـت.
Marianne : لـھـمان کاتدا، ئیران سـرکوتـکردن دژ بـ کوردـکان چـترکـردوو تـو، لـبـرچـی ؟

پاتریس فرانسـشی : زـر بـسادـیی لـبـرئـو یـ کوردـکانی ئیران، بـتایبـتی ژنان، کـ پـشـنگـی ئـم شـشـی ئـستان لـ دژـر ژـم، ئـم زـر هـمیشـ لـبیریـان دـکـین. وکـ راستییـک کـ ئـوان بـ ماوی چـنـدین دـیـیـ سـرکوتـکراوترین کـمینـی ئیرانی بـوونـ. بـدندـییـکی وا کـ مرـق ناتوانـت وئای بکات.
Marianne : چـن بـدـنگـی فـنـسا لـکـدـدـیتـو ؟

پاتریس فرانسـشی : لـاستیدا تـواوی رـژـاوا، بـ ئـمریکیـکانیشـو بـدـنگـنـلـ واقیعدا ئـردـگان تاکتیکزانـکی تـواو، دـزانـت لـو ئان و ساتـدا دـتوانـت ئـوی بیـوت ئـنجامی بدات، بـوی خـی وا لـکـردوو کـ بـبـ ئـو نزیکـی هـیچ شـتـک ناکـرت. کـس نایـوت دژایـتیـکی یـکـلاکـرـوی لـگـگـ بکات. کـس نایـوت بـچـتـ کـمترین شـو و ملـلانـی یـکـلاکـرـو لـگـگـیدا، بـشـوـیـک لـ شوـکان، ئـو بـ شـانگـزیـی پـش لـنـگیراو کـی خـک دـترسـنـت. بـتایبـتی ئـمانیا، لـم مـسـلـیـدا رـوی لاوازر

کراوو بـهـای نیشتهـجـبوونی رـوـندـکی بـرچاوی تورکی لـسـر
خاکـکـی، یان سوـد و فینلاند، هـردووکیان لـ ترسی ئـوی کـ نـوـک
گـیشنیان بـ ناتـ لـلایـن سوـتـانـکـی ئـنقـرا بـتـواوی رـگـی
لـبـگیرـت. تـنها یـنانیـکـان هـن کـ ئـوـندـی لـ توانایاندا
هـبـت بـرـنگـاری دـبـنو. بـبـام ئـوان لـ هـبـی پـشـووی
روو بـوـوونـوی ئـامـانـجـکانی تورکیادان لـ دریای سپی ناوـهـست.
لـم چوارچـوـیـدا ئـمـ شایـدحـای هـبوونی دـبـ مـبـیـکـین لـ
پـیـوست بـ شـی نـوان روسیا و ئـکرانیا. ئـردـگان رـک بـهـمان
شـوی پوتین رـفتار دـکات کاتـک کـ وای پیشاندا لـبـرئـو هـرش
دـکاتـ سـر ئـکرانیا تاوـکو خـی لـ نازیزی ئـو وـاتـ بـپارـزـت.
ئـردـگانیـش بـئارـزووی خـی هـموو یاسا نـودـوـتیـکان پـشـل
دـکات لـ هـرشکردنـ سـر وـاتـکی تر، سوریا. بـبـام وـاتـکـی ئـو
هی ناتـیـ و هـرچی کوردـکانن ئـوا پـشـوختـ لـ مـژودا لـ
بیرکراون.

سڌ رچا و :

https://www.marianne.net/agora/entretiens-et-debats/patrice-franceschi-erdogan-viole-toutes-les-lois-internationales-en-attaquant-les-kurdes?fbclid=IwAR1MZVayGRpIGQ8WGzlwSE4_a_3xFW6M8wnrek5nPPTNvViEGVtNUgmf5YA